



	+10 (נ')	+10 (ז')	*10	*100	*1000
1	אחת עשרה	אחד עשר	מאה	אלף	אלף
2	שתיים עשרה	שנים עשר	מאתיים	אלפים	אלפים
3	שלוש עשרה	שלושה עשר	שלוש מאות	שלושת אלפים	שלושת אלפים
4	ארבע עשרה	ארבעה עשר	ארבע מאות	ארבעת אלפים	ארבעת אלפים
5	חמש עשרה	חמישה עשר	חמש מאות	חמשת אלפים	חמשת אלפים
6	שש עשרה	שישה עשר	שש מאות	ששת אלפים	ששת אלפים
7	שבע עשרה	שבעה עשר	שבע מאות	שבעת אלפים	שבעת אלפים
8	שמונה עשרה	שמונה עשר	שמונה מאות	שמונת אלפים	שמונת אלפים
9	תשע עשרה	תשעה עשר	תשע מאות	תשעת אלפים	תשעת אלפים
	*1000	*10 000	*100 000	*1 000 000	*100 000 000
10	עשרת אלפים	מאה אלף	מיליון	עשרה מיליון	מליָרד

Ab 11 000 wird אלף statt אלפים verwendet.

אחד עשר אלף (11 000), שלושים אלף נשים (30 000 Frauen).

תשע מאות אלף שקלים (שקל) (900 000).

שלושה מיליון (3 Millionen), חמישה מיליָרד (5 Milliarden).

Zahlen ab 21 beginnen mit der größten Einheit, die letzte Zahl wird mit 1 eingeleitet. Einer stehen nach den Zehnern, es werden f. bzw. m. Formen unterschieden.

עשרים ושלושה תלמידים, עשרים וארבע סטודנטיות, ארבעים

ושישה אלף תשע מאות שישים ושבעה שקלים ושמונים וחמש

אגורות (אגורה – 85 Agora – 46 967 Schekel).

Bei Jahreszahlen שנה im Status Constructus zu שנת. Vor שנת und תשע steht שבע.

שנת אלף תשע מאות תשעים ושבע (das Jahr 1997).

בשנת אלף מאתיים שלושים ותשע (im Jahr 1239),

מספרים:

102: מאה ושתיים נשים

102: מאה ושניים אנשים

326: שלוש מאות עשרים ושש נשים

326: שלוש מאות עשרים ושישה אנשים

222: מאתיים עשרים ושתיים נשים

222: מאתיים עשרים ושניים אנשים

1074: אלף שבעים וארבע נשים

1074: אלף שבעים וארבעה אנשים

16 214: שישה עשר אלף מאתיים וארבע עשרה נשים

16 214: שישה עשר אלף מאתיים וארבעה עשר אנשים

29 909: עשרים ותשעה אלף תשע מאות ותשע נשים

29 909: עשרים ותשעה אלף תשע מאות ותשעה אנשים

357 913: שלוש מאות חמישים ושבעה אלף תשע מאות

ושלוש עשרה נשים

357 913: שלוש מאות חמישים ושבעה אלף תשע מאות

ושלושה עשר אנשים

שְׁלֹשׁוֹם	vorgestern	אֶתְמוֹל	gestern
מָחָר	morgen	מֹחָרָתָיִם	übermorgen
אֶמֶשׁ	gestern Abend	כַּמָּה זְמַן	wie lange?

כמה זמן לְמִדָּתָה? למדתי כל השבוע.

תְּאָרִיךְ	Datum	מִיָּד	sofort
------------	-------	--------	--------

אמרו לי, שמחר אין שיעור. כן, מחר יש שבייתה.

אִף־פְּעַם	niemals	לְפַעְמַיִם	manchmal
------------	---------	-------------	----------

לא שָׁמַעְתִּי מְדִינָה אִף־פַּעַם קוֹמְפְּלִימֵנְטִים.  
אִף־פַּעַם לֹא אֶהְבֵּתִי לכתוב מכתבים.

תָּמִיד	immer	כְּרִגְעַ	momentan
לְעֵתִים רְחוֹקוֹת	selten	לְעֵתִים קְרוֹבוֹת	öfters
קִדְמָה	zuerst	עַד	bis

מי בא קודם? אנחנו רוצים קודם מכונית ואחר־כך דירה.  
אני לומד מהבוקר עד הערב.

אֲחֵרִי	nach	לְפָנַי	vor
אֲחֵרִי שְׁ... אֲחֵרִי־כֵן	nachdem danach	לְפָנַי שְׁ... לְפָנַי־כֵן	bevor davor

יעקב, מתי אתה פותב? אחרי שאני חושב.

יעקב נת. לפני־כן הוא עובד. אני חושב. אחרי־כן אני פותב.

לפני שעה.	לפני שעתיים.	לפני חודש.	לפני שָׁנָה (vor einem J.)
בשבוע הבא.	בחודש הבא.	בשָׁנָה הַבָּאָה	(im kommenden Jahr)
בְּעוֹד	... während, in (zeitlich)	תּוֹךְ	innerhalb (zeitl.)

אני בא בעוד שעה. אני בא תוך שעה.

רֶבַע שָׁעָה	1/4 Stunde	שְׁלוֹשֶׁת רְבַע־שָׁעָה	3/4 St.
שָׁעָה וְחֲצִי	1 1/2 Stunden	שָׁעָה וְרֶבַע	1 1/4 Stunden

morgens, tagsüber, ..., um Mitternacht, rechtzeitig

בבוקר, ביום, בצוהריים, בלילה, בַּחֲצוֹת, בזמן

שְׁעָתַיִם	zwei St.	יוֹמַיִם	zwei Tage
שְׁבוּעִיִם	zwei Wochen	חֹדְשִׁיִם (חודשיים)	zw. Monate
שְׁנָתַיִם	zwei Jahre	פְּעַמַּיִם	zweimal

מתי יוצא אוטובוס לחיפה? כל רבע שעה יוצא אוטובוס לחיפה.

ich, du (m/f) er, sie ganz, wir, ihr (m/f), sie (m/f) alle

כולי, כולך, כולך, כולו, כולה,  
כולנו, כולכם, כולכן, כולם, כולן  
כולך רָטוּב (du bist ganz naß), מה קרה?  
כמעט כולם יודעים היום אנגלית.

שְׁתֵּינוּ (נ')	wir beide/zwei	שְׁנֵינוּ (ז')	wir beide/zwei
שְׁתֵּיכֵן (נ')	ihr beide/zwei	שְׁנֵיכֶם (ז')	ihr beide/zwei
שְׁתֵּיהֶן (נ')	sie beide/zwei	שְׁנֵיהֶם (ז')	sie beide/zwei

vor mir, dir (m/f), ihm, ihr, uns, euch (m/f), ihnen (m/f)

לְפָנַי, לְפָנֶיךָ, לְפָנֶיךָ, לְפָנָיו, לְפָנֶיהָ,  
לְפָנֵינוּ, לְפָנֵיכֶם, לְפָנֵינוּ, לְפָנֵיהֶם, לְפָנֵיהֶן

nach mir, dir (m/f), ihm, ihr, uns, euch (m/f), ihnen (m/f)

אֲחֵרִי, אֲחֵרֶיךָ, אֲחֵרֶיךָ, אֲחֵרֵינוּ, אֲחֵרֵיהָ,  
אֲחֵרֵינוּ, אֲחֵרֵיכֶם, אֲחֵרֵינוּ, אֲחֵרֵיהֶם, אֲחֵרֵיהֶן  
רוח באה לשיעור לפני לאה. רוח באה לְפָנֶיהָ.  
דויד ישב בקונצרט לפני בני. הוא ישב לְפָנָיו.  
קודם אֶכְלְנוּ, אחר־כך שְׁתֵּינוּ. אחרי שאכלנו שתינו.

עַד־כֵּן	bis jetzt	עַד מָתַי	bis wann?
מִמְתַּי	seit wann?	מִזְמַן	seit langem
רֹב הַזְּמַן	die meiste Zeit	בְּאִיזוֹ יוֹם	an welchen Tag?
תְּאָרִיךְ	.. an w. Datum?	בְּאִיזוֹ חוֹדֶשׁ	in w. Monat?
בְּאִיזוֹ שָׁעָה	... um wieviel Uhr?	בְּאִיזוֹ שָׁנָה	in welchem Jahr?

מספרים סידוריים (Ordnungszahlen)

	נ'	ז'	
erste	ראשונה	erster	ראשון
zweite	שנייה	zweiter	שני
ditte	שלישית	dritter	שלישי
vierte	רביעית	vierter	רביעי
fünfte	חמישית	fünfter	חמישי
sechste	שישית	sechster	שישי
siebte	שביעית	siebter	שביעי
achte	שמינית	achter	שמיני
neunte	תשיעית	neunter	תשיעי
zehnte	עשירית	zehnter	עשירי
elfte	האחת עשרה	elfter	האחד עשר
...	...	...	...
zwanzigste	העשרים	zwanzigster	העשרים
einundzw.	העשרים ואחת	einundzw.	העשרים ואחד

המאה העשירית, המאה האחת עשרה, המאה העשרים

מאז .....	seit, seitdem	ביןתיים .....	inzwischen
סוף-סוף .....	endlich	בקרוב .....	bald
הפעם .....	diesmal	בכל פעם .....	jedesmal
מוקדם .....	früh	מאוחר .....	spät
לרוב, על-פירוב .....	meistens	ד. nächste Mal .....	d. nächste Mal

300 = ש	70 = ע	20 = כ	6 = ו	1 = א
400 = ת	80 = פ	30 = ל	7 = ז	2 = ב
15 = ט"ו	90 = צ	40 = מ	8 = ח	3 = ג
16 = ט"ז	100 = ק	50 = נ	9 = ט	4 = ד
	200 = ר	60 = ס	10 = י	5 = ה

תשס"ד = 5764 (27. Sept. 2003 – 15. Sept. 2004)

במאה התשיעי .. im 9-ten Jtsnd. באלף התשיעי .. im 15-ten Jhdrt. במאה החמש עשרה

משך .....	Dauer, Länge
במשך .....	zur Zeit, während
כל עוד .....	heutzutage
לאחר .....	nach
כעבור .....	nach (best. Zeit)
למחרת .....	tags darauf

לפעמים, לעתים, מדי פעם .. während, innerhalb תוך כדי

מספרים חלקיים (Brüche)

	ז'	נ'	Beispiel
$\frac{1}{2}$	חצי, חצי		שלושה חצאים ( $\frac{3}{2}$ )
$\frac{1}{3}$	שליש		שני שלישים ( $\frac{2}{3}$ ) <sup>1</sup> , חמישה שלישים ( $\frac{5}{3}$ )
$\frac{1}{4}$	רבע		שלושה רבעים ( $\frac{3}{4}$ ) <sup>2</sup> , שבעה רבעים ( $\frac{7}{4}$ )
$\frac{1}{5}$		חמישית	שלוש חמישיות ( $\frac{3}{5}$ )
$\frac{1}{6}$		שישית	ארבע שישיות ( $\frac{4}{6}$ )
$\frac{1}{7}$		שביעית	חמש שביעיות ( $\frac{5}{7}$ )
$\frac{1}{8}$		שמינית	שבע שמיניות ( $\frac{7}{8}$ )
$\frac{1}{9}$		תשיעית	שמונה תשיעיות ( $\frac{8}{9}$ )
$\frac{1}{10}$		עשירית	שתי עשיריות ( $\frac{2}{10}$ )
$\frac{1}{11}$	אחד חלקי אחד עשר		שני חלקי אחד עשר ( $\frac{2}{11}$ )
$\frac{7}{15}$			שבעה חלקי חמישה עשר
$\frac{21}{25}$			עשרים ואחד חלקי עשרים וחמישה

<sup>1</sup>שני שלישי השעה, <sup>2</sup>שלושת רבעי השעה

אשתקד .....	voriges Jahr	בשעה ש' .....	zur Zeit als (v. Verb)
מרובע .....	$x^2$	מעוקב .....	$x^3$
מונה .....	Zähler	מכנה .....	Nenner
קודם לכן .....	vorher	לפי שעה .....	vorläufig

לפנות בוקר, ערב .. gegen Morgen, g. Abend . nahe vor, kurz vor

(בְּטָרָם) ..... noch nicht, (bevor טָרָם ..... einstweilen, vorerst לְעֵת עֵתָה  
 .... im Nachhinein, nachträgl. בְּדִיעְבַד ..... von vornherein (Adv.) מִלְכַתְחִילָה  
 ..... gerade jetzt, eben וְהָ עֵתָה ..... gleichzeitig, zusammen (Adj.) בְּדַבְּרָה  
 ..... im Laufe der Zeit בְּמְרוֹצֵת הַזְּמַן ..... gleich, sofort תִּכְרַף (וּמִיד)  
 ..... auf der Stelle לְאַחֲרֵי ..... (לְצִמְתוֹת) Dauer, Ewigkeit (für immer צְמִיתוֹת  
 (הַנֶּפֶשׁ) endlos, (b. z. Unertrgl. עַד כְּלוֹת ..... zur gleichen Zeit וּבְעוֹנָה אַחַת  
 ) zehntausend(e) רֶבֶבָה, רֶבֶבֶת, רֶבֶבוֹת ..... letztendlich אַחֲרֵי כְּכֻלּוֹת הַכֹּל  
 ..... während/bei (dieser Gelegenht.) וְאִילוֹ ..... während אֲנִיב  
 ..... wann immer כָּל אֵימַת שֶׁ- (מהחל ועד כלה) הַחֵל וְעַד וְכֻלָּה ..... vom Anf. bis z. E.  
 (אֲיִנְסְפוֹר פְּעָמִים) unendlich, unzählig אֲיִנְסְפוֹר ..... auf der Stelle מְנִיחַ וּבִיחַ  
 ..... gleich, bald עוֹד מְעַט ..... בעוֹד רֵעַ, מִיָּד ..... אוֹטוֹטוֹ  
 ..... Jahrzehnt עָשׂוֹר, עֶשְׂרִים ..... eines Tages, später לְיָמִים  
 ..... noch niemals habe ich לֹא מֵעוֹדִי ..... seit jeher habe ich מֵעוֹדִי  
 ..... sehr schnell עַד מְהֵרָה ..... seit jeher מֵעוֹדִי ..... מקדמת דנא  
 ..... wie immer/bisher כְּתָמּוֹל שְׁלֹשׁוֹם ..... dann erst אִזְּ אִזְּ  
 ..... gelegentlich, manchmal לְפָרְקִים ..... zuallererst בְּרֵאשׁ וּבְרֵאשׁוֹנָה  
 ..... nachträglich, rückwirkend לְמַפְרָע ..... rechtzeitig בְּעוֹד מוֹעֵד  
 ..... vorzeitig בְּלֹא עֵת ..... in Zukunft לְהִבָּא  
 ..... Zeiten d. Not צוֹק הָעֵתִים ..... schon lange וְהָ כְּבֵרִי מְכַבֵּר  
 ..... Timing תִּזְמוֹן ..... Timing עֵתוּי, עֵתוּיִים, עֵתוּיִי  
 (לֹא מִיָּמִי) zeit s. Lebens מִיָּמִי (רֵאשִׁית) ..... אַחֲרֵית  
 ..... von jetzt an מֵעַתָּה (עַל ... Zeitachse (chronologisch) צִיר הַזְּמַן  
 ..... jetzt, nun עֵתָה ..... gegen Abend, b. Sonnenutrgn. בֵּין הָעֶרְבִיִּים  
 ..... Schaltjahr (jüd. + אָנָּר ב' / bürgl. + 29 Februar) שְׁנָה מְעוֹבְרַת  
 ..... nach, am Ende מִקֵּץ ..... endlos עַד בְּלִי דִי

gelegentlich, z. recht. Zeit לְעֵת מְצוּאָה. Quartal, »quarterly« רְבֻעוֹן, רְבֻעוֹנִי  
 ..... seitdem מְנִי אִזְּ ..... häufige Erscheinung חוּזוֹן נִפְרָץ  
 ..... währenddessen תוֹךְ כְּרִי כָךְ ..... Vergänglichkeit קִיּוּנוֹת  
 ..... ein Tausendstel (von) אֶלְפִיּוֹן ..... 1/1000 אֶלְפִית, אֶלְפִיּוֹת  
 ..... oberes Tausendstel (d. Bevölk.) אֶלְפִיּוֹן עֲלִיוֹן ..... 1/100 מאית, מאיות  
 ..... (fünfzigstes) Jubiläum יוֹבֵל, יוֹבְלוֹת ..... (seit) Äonen, Ewigkeiten  
 i. d. Dunkelheit d. Nacht בְּאִישׁוֹן הַלַּיְלָה רֶבֶבָה .. רִיבּוּא, רִיבּוּאוֹת  
 .. für immer und ewig לְעוֹלָם וָעֶד ..... zehnfach עֶשְׂרִית, עֶשְׂרוֹת מוֹנִים  
 ..... heute in einem Jahr כְּעֵת הַיּוֹם ..... spätestens לְכָל הַמְּאוּחָר  
 ..... mit Unterbrechungen לְמִקוּטְעִין ..... seit langer Zeit מִיָּמִים יָמִימָה  
 ..... »litra« (1000) אֶלְפִיָּה (אֶחָזוֹן עֲלִיוֹן, 1%) «one-percenter» ..... אֶחָזוֹן  
 ..... sehr selten יָקָרִי, יָקָרִי הַמְּצִאוֹת

### לוח השנה העברי - בקיצור

בשנת שמש יש כ-365 ימים ורבע (ועליה מתבסס לוח השנה הכללי),  
 ובשנת ירח יש כ-354 ימים ושליש (ועליה מתבסס הלוח המוסלמי).  
 השנה היהודית מתבססת על שילוב של שני הלוחות, כדי להקפיד  
 על כך שהחגים יצאו תמיד באותן עונות שנה. מאחר שמדי שנה גדל  
 הפער שבין שנת הירח לשנת השמש, בכל כמה שנים יש להוסיף  
 חודש ולסגור את הפער.  
 שנה מעוברת היא «שנה בהריון», שנה שיש לה חודש נוסף. הלוח  
 הקבוע מתבסס על החישוב שבכל 19 שנות שמש יש 19 שנות  
 ירח ועוד שבעה חודשים. כדי להשלים את הפער, מוסיפים בלוח  
 העברי חודש נוסף, כך: שנה היא מעוברת אם בחלוקה ל-19 היא  
 נותנת שארית 3, 6, 8, 11, 14, 17, או 0 – בממוצע כל 2.86 שנים.  
 השנה, 5768, מתחלקת ב-19 עם שארית 11, ולכן היא מעוברת.